



COMITÉ
OLÍMPICO
INTERNACIONAL

ACTUALIDAD OLÍMPICA

Nº879
23.10.2009

www.olympic.org actualites@olympic.org

FAX + 41 21 621 6356

ACTIVIDADES DEL COI PRESIDENTE DEL COI



El presidente Rogge en Olimpia para el encendido de la antorcha olímpica.

Ayer, 22 de octubre (113 días antes de la inauguración de los Juegos Olímpicos de Invierno en Vancouver), **el presidente del COI, Jacques Rogge**, participó en la ceremonia de encendido de la antorcha olímpica en el templo de Hera en Olimpia (Grecia). La ceremonia se llevó a cabo en presencia del miembro del COI Lambis V. Nikolaou, el presidente del CON helénico, Spyros Capralos, y el director general del Comité Organizador de los Juegos de 2010 (COVAN), John Furlong. Tras un corto relevo en Grecia, el 29 de octubre se entregará la llama al COVAN en Atenas, y desde allí se dirigirá a Victoria (Canadá), donde llegará el 30 de octubre. Después, la antorcha pasará por las 13 provincias y territorios de Canadá, recorriendo unos 45.000 km hasta llegar al BC Place Stadium el 12 de febrero de 2010. Noticia en www.olympic.org

Este viernes en Bruselas, **el presidente del COI** y el presidente del CON belga (COIB), Pierre-Olivier Beckers, fueron recibidos por el primer ministro belga, Herman Van Rompuy, en compañía de numerosos medallistas olímpicos. Los atletas belgas que consiguieron medalla en los Juegos Olímpicos de Pekín recibieron insignias olímpicas conmemorativas del COI.

COMISIONES

Esta semana, la **comisión de coordinación de los I Juegos Olímpicos de la Juventud (JOJ) de Invierno**, presidida por Gian-Franco Kasper, efectuó su primera visita a Innsbruck. Diez meses después de anunciar el nombre de la ciudad anfitriona, el Comité Organizador de Innsbruck (IYOGOC) ha sentado las bases para la celebración de los JOJ de 2012. La comisión tuvo la oportunidad de visitar todas las instalaciones de Innsbruck y de Seefeld, donde se celebrarán las 63 pruebas de los 7 deportes que figuran en el programa. Vea también la sección "Juegos Olímpicos de la Juventud". Comunicado en www.olympic.org

VARIOS



Anita L. DeFrantz y Mario Pescante en las Naciones Unidas.

El 19 de octubre **la Asamblea General de las Naciones Unidas concedió al COI la condición de observador** en Nueva York (EE. UU.). A partir de ahora, el COI podrá asistir a las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y tomar la palabra, a fin de llevar el deporte a un nivel superior. Mario Pescante, vicepresidente del COI y presidente de su comisión de relaciones internacionales, viajó hasta Nueva York en nombre del



presidente del COI, donde se le unieron los miembros del COI Anita L. DeFrantz y el Príncipe Alberto II. Este último, que acudió en calidad de jefe de la delegación monegasca ante la Asamblea General, también tomó la palabra. Ese mismo día, la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó la resolución sobre la Tregua Olímpica para los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de 2010 en Vancouver. Canadá presentó, en nombre del COI, esta resolución titulada "Para la construcción de un mundo mejor y más pacífico a través del deporte y los ideales olímpicos". Este documento hace también referencia a los I Juegos Olímpicos de la Juventud en Singapur en agosto de 2010. Comunicado en www.olympic.org

El 19 de octubre, el **COI suscribió un acuerdo con ELTA Technology Co. Ltd.** (ELTA) sobre los derechos de difusión y explotación, en Chinese Taipei, de los XXI Juegos Olímpicos de Invierno en Vancouver y de los I Juegos Olímpicos de la Juventud de 2010 en Singapur. Comunicado en www.olympic.org

FEDERACIONES DEPORTIVAS INTERNACIONALES

FI OLÍMPICAS DE VERANO



La **Federación Internacional de Baloncesto** (FIBA) nos ha comunicado que, la semana pasada, FIBA África organizó, a través de su comisión médica, un curso de un día de duración en el Palacio de Deportes de Antananarive (Madagascar). Este curso, que contó con la presencia del responsable de la comisión, Aboubacar Gueye, estaba destinado al personal médico que acompañó a las delegaciones que participaron en los XXI Campeonatos del Mundo femeninos de África que se celebraron en la capital malgache. En este curso –que abordó temas como el traumatismo de rodilla y de tobillo, así como la mujer y el deporte– también participaron entrenadores y representantes de los medios de comunicación. Comunicado en www.fiba.com

COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES



Los participantes en el curso celebrado en las Antillas Neerlandesas.

El **CON de las Antillas Neerlandesas** tiene la posibilidad de organizar cursos técnicos para entrenadores en el marco del programa de Solidaridad Olímpica. Este año, las federaciones de tenis de mesa y de atletismo han tenido la oportunidad de celebrar estos cursos, gracias a los cuales 19 personas procedentes de cuatro islas han podido convertirse en entrenadores de atletismo gracias a un curso de nivel 1 titulado CECS (*Coaches Education and Certification System*). Este curso, dirigido por Ángel Alicea de Puerto Rico y Lenny Bitorina de Curazao, forma parte del currículo de la IAAF. Más información en www.naoc.info



Entrenadores de rugby en el curso celebrado en Buenos Aires con Alicia Morea (sentada, en el centro).

Entre el 14 y el 17 de octubre en Buenos Aires, se llevó a cabo el primer curso para entrenadores de rugby, que contó con la participación de entrenadores de 23 CON del continente americano. A la ceremonia de apertura asistieron Alicia Morea, presidente del **CON argentino**, y Porfirio Carreras, presidente de la Unión Argentina de Rugby.



Los participantes en el curso de administración deportiva del CON chileno.

El **CON chileno** nos acaba de comunicar que, del 7 al 11 de octubre, se celebró un nuevo curso de administración deportiva bajo los auspicios de la municipalidad de Machalí. Los 39 participantes –dirigentes y técnicos deportivos, así como dirigentes comunales y de juntas de vecinos– tuvieron la oportunidad de asistir a conferencias sobre temas como la legislación deportiva, el liderazgo, la estructura del Movimiento Olímpico, la formación de capital humano, la planificación, la presentación de proyectos y la organización de grandes manifestaciones deportivas.



Del 21 al 23 de octubre en Colorado Springs, sede del **CON estadounidense**, se celebra la edición 2009 del Simposio internacional sobre entrenamiento en altitud (*International Altitude Training Symposium – IATS*), organizado por el departamento de rendimiento deportivo del CON. Este simposio reúne a entrenadores de equipos nacionales estadounidenses de 20 deportes olímpicos y paralímpicos, así como a expertos en el entrenamiento en altitud y en hipoxia. Cabe señalar que a la edición de este año asistieron representantes de 18 países. Más información en www.teamusa.org



(De izqda. a dcha.) Andy Hunt, Steve Stoute, Colin Moynihan, Cameron Burke, Anthony Wiltshire, Erskine Simmons y Clive Woodward en la sede del BOA.

El CON británico (BOA) y el CON barbadense han firmado un memorando de cooperación. El CON barbadense ha sido el primero en visitar la nueva sede del BOA en Londres. El presidente del BOA, Colin Moynihan, dio la bienvenida a su homólogo barbadense, Steve Stoute, acompañado del secretario general, Erskine Simmons, el secretario general adjunto, Cameron Burke, y el representante del Alto Comisionado de Barbados Anthony Wiltshire. Por parte del BOA, también estaban presentes Andy Hunt, director ejecutivo, y Clive Woodward, director de rendimiento olímpico. Este acuerdo abarca, entre otros, el refuerzo de las relaciones entre los deportistas de ambos países, la promoción del entendimiento entre las poblaciones de ambos países, el desarrollo de los intercambios entre atletas, entrenadores, jueces y expertos, así como el intercambio de información sobre mejores prácticas en el ámbito de la administración deportiva. Texto completo en www.olympics.org.uk



El **CON de Hong Kong, China**, nos ha comunicado que el presidente del CON y miembro del COI, Timothy Tsun Ting Fok (dcha.), ha entregado el trofeo “deporte y lucha contra el dopaje” 2009 del COI a Tsang Tak Sing, JP (izqda.), secretario de Interior en el seno del Gobierno de la región administrativa especial de Hong Kong, por su importante contribución a la elaboración de una política deportiva reforzada gracias, en particular, a la creación de un comité antidopaje bajo los auspicios del CON. La ceremonia se llevó a cabo durante la presentación de la bandera de la delegación de Hong Kong, China, que viajará a Vietnam a finales de octubre para los III Juegos Asiáticos en sala.



El pasado 13 de octubre en Roma, el **CON italiano** organizó un seminario internacional sobre las atletas. En su

discurso inaugural, el secretario general del CON, Raffaele Pagnozzi, explicó que los resultados de 2009 indican que los equipos italianos femeninos podrían superar en número a los masculinos en los Juegos de 2012. En el orden del día figuraban temas como la gestión del grupo, la mujer en el deporte y en el Movimiento Olímpico o la relación entre los entrenadores y las atletas. El seminario también abordó otras cuestiones relativas a la preparación atlética, como las estrategias y las nuevas maneras de prevenir las lesiones, la resistencia y un análisis de entrenamiento destinado a las mujeres. Más información y fotografías en www.coni.it



El **CON lituano** nos ha comunicado que recibió la visita de los dirigentes de la Confederación Deportiva Internacional del Trabajo (CSIT), que estaba en Vilna

con motivo de su asamblea general (fotografía). Entre los distintos temas que se trataron durante la reunión con el presidente del CON, Arturas Poviliunas, y el secretario general, Vytautas Zubernis, cabe destacar el desarrollo del deporte y las actividades de la CSIT. La delegación de la CSIT estuvo acompañada por Vytautas Nenius, vicepresidente del CON y presidente de Zalgiris (empresa lituana).



Los días 9 y 12 de octubre, el **CON polaco** celebró su 90 aniversario. Los festejos comenzaron en el hotel Francuski en Cracovia, donde se creó el CON. El 12 de octubre en Varsovia, los miembros del COI Irena Szewinska, Guy Drut y Leo Wallner, el vicepresidente de los Comités Olímpicos Europeos (COE), Alexandre Kozlovsky, los miembros del comité ejecutivo de los COE, los presidentes y secretarios generales de más de 20 CON europeos y los representantes del Comité Internacional de Fair Play (CIFP), del Comité Pierre de Coubertin, de la Asociación Internacional de Prensa Deportiva (AIPS) y de la Unión Europea de Prensa Deportiva (UEPS) se unieron a la familia olímpica polaca. Los dirigentes polacos recibieron distinciones del COI, medallas Pierre de Coubertin y diplomas del mérito olímpico. Por su parte, los medallistas olímpicos polacos, los asociados del CON y los invitados extranjeros recibieron una medalla conmemorativa del aniversario. También se inauguraron dos exposiciones: "Pierre de Coubertin y el arte" y "el arte de los olímpicos polacos". Cabe señalar que el CON polaco firmó un memorando de cooperación con los CON rumano y chipriota. Más información en www.pkol.pl



Los participantes eslovacos en el primer seminario sobre el seguimiento de carrera.



El **CON eslovaco** organizó el primer seminario sobre el programa de seguimiento de carrera, en colaboración con "Adecco Slovakia". Más de 20 atletas, en activo o recientemente retirados, tuvieron la oportunidad de aprender a utilizar mejor sus logros deportivos a fin de facilitar su inserción en el mercado laboral. Para ello, aprendieron, entre otras cosas, a redactar un CV y a preparar una entrevista. En este seminario participaron el medallista olímpico de tiro y presidente de la comisión de atletas del CON, Jozef Gonci, el piragüista olímpico (carrera en línea) Juraj Kadnar, así como varios miembros del equipo femenino de hockey sobre hielo que participará en los Juegos Olímpicos de Invierno en Vancouver.

COMITÉS ORGANIZADORES DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS

VANCOUVER 2010



El COI recibe hoy con tristeza la noticia del fallecimiento del presidente del consejo de administración del COVAN, Jack Poole.

Tras conocer la noticia, el presidente Rogge declaró: "Jack era una persona excepcional y un gran embajador del Movimiento Olímpico. Creía firmemente que los Juegos Olímpicos aportarían grandes cosas a Vancouver, a Columbia Británica y a Canadá. Gracias a su excepcional talante y a su capacidad de liderazgo, Vancouver obtuvo la organización de los Juegos de 2010 y el COVAN se halla hoy en una situación sólida". René Fasel, presidente de la comisión de coordinación de los Juegos de 2010, afirma: "Fue un placer colaborar con él y estoy orgulloso de decir que nos hicimos amigos mientras trabajábamos para lograr nuestro objetivo olímpico... Estoy convencido de que parte del legado de Jack será la celebración de unos Juegos Olímpicos de Invierno extraordinarios". Texto completo de la declaración en www.olympic.org

LONDRES 2012



La semana pasada, el **Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de 2012 en Londres** (LOCOG) desveló los pictogramas de dichos Juegos. Estas representaciones de todos los deportes olímpicos se utilizarán antes y durante los Juegos de 2012. Los 38 pictogramas (que puede descubrir en www.london2012.com) han sido diseñados en cooperación con cada FI y representan los deportes y las disciplinas que forman parte del programa de los Juegos. Se utilizarán en los paneles de señalización, las entradas y las zonas de competición. Habrá dos formatos: una versión "silueta" de uso estándar y una versión "dinámica" que se inspira de la red de metro londinense. Esta última figurará en las mercancías, los carteles y otros medios de señalización. Comunicado en www.olympic.org y www.london2012.com

JUEGOS OLÍMPICOS DE LA JUVENTUD



Durante la visita de la comisión de coordinación de los I JOJ de Invierno, el **Comité Organizador de Innsbruck (IYOGOC)** presentó el nuevo concepto para la villa olímpica de la juventud, que prevé la instalación de servicios de restauración y otros servicios para las delegaciones de los CON en el Centro de congresos de Innsbruck, cerca del lugar donde se llevarán a cabo las actividades culturales y educativas. El IYOGOC también presentó su proyecto inicial relativo al programa cultural y educativo y explicó cómo pretende acercarse a los jóvenes, tanto de manera virtual como real, gracias a colaboradores como *Tirol Marketing Service*. Comunicado en www.olympic.org



IMPRESSUM

ACTUALIDAD
OLÍMPICA

N°879
23.10.2009

Publicación del



COMITÉ
OLÍMPICO
INTERNACIONAL

Para más información, póngase en contacto con:

Sylvie Espagnac

Redactora

Tél. + 41.21 621 64 17

Fax + 41.21 621 63 56

actualites@olympic.org

Château de Vidy,
1007 Lausanne, Suiza